



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

**1 Torniaco Superior**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
51	C	DE REYFF Pierre	4013	14:19	34	1	1					08:36	34	2	10:06	D
16	A	CHATTON Flavien	3740	16:20	51	30	2					09:21	99	2	11:21	B1
1	G	DOUGOUD Adrien	3841	17:46	35	51	3					25:56	34	2	27:56	B2
	G			17:52	16	27	4					37:51	30	2	39:51	I
83		VOLERY Simon	16770	21:54	87	1	5					42:09	99	2	44:09	H
27		CHAPPUIS Arthur	3886	22:22	30	1	6					48:00	27	2	50:00	H
30		LONGCHAMP Alan	3921	34:09	16	30	7					54:35	34	2	56:35	H
87		STADELMANN Jérémy	3923	36:47	83	1	8					57:58	51	2	59:58	H
20		MONNERON Théo	3938	42:48	30	1	9					59:40	83	2	60:00	G1
99		PUGNALE Mathieu	3924	45:44	83	51	10									
80		HERTLING Nicolas	3922	49:43	51	87	11									
35		MONNEY Léo	18042	52:01	83	30	12									
34		WIRT-SCHERWEY Damian	3849	53:20	83	30	13									
				56:27	99	87	14									
				58:47	16	27	15									

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	3351
	ROBATEL Sébastien			

TOTAL	15
TIME OUT	X
TOTAL	18 min

**2 Vully**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
C				10:06		96	1					02:13	82	2	04:13	G1
89	A	PELLET Corentin	3951									21:54	19	2	21:54	D
95	G	SCHMUTZ Romain	16840									24:05	19	2	26:05	J1
	G											28:51	61	2	30:51	K1
19		HADFI Sofiane	4052									37:09	61	2	39:09	J1
63		DERRON Kevin	3954									46:32	97	2	48:32	G1
61		TOM Mao	3960									46:32	97	2	49:43	V1
64		PELLATON Loris	4037									48:40	2	2	50:40	V1
97		PERRENOUD Basile	18085									54:35	2	2	56:35	V1
86		SCHMUTZ Damien	4047									57:58	19	2	59:58	G1
82		SIFFERT Samy	3993													
96		STOLL Alan	4024													

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	18096
	MURISSET Jessica			

TOTAL	1
TIME OUT	X X
TOTAL	20 min

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

CLUB 1 Torniaco Superior JNR

CLUB 2 Vully JNR

Lieu / Ort  
Location / Luogo

Date / Datum  
Date / Data

Start / Beginn  
Début / Inizio

End / Ende  
Fin / Fine

Match Number / Index  
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft  
Championnat / Campionato

Friendly / Freundschaft  
Amical / Amichevole

Tournament / Turnier  
Tournoi / Torneo

Cup / Pokal  
Coupe / Coppa

Other / Sonstiges  
Autre / Altro

Spectators / Zuschauer  
Spectateurs / Spettatori

No Card / Lic.  
No Lic. / Tess.

Surname / Name  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome

Signature / Firma  
Unterschrift

Time Keeper  
Chronométrateur

Official scorer  
Marqueur

Referee 1  
Arbitre 1

Referee 2  
Arbitre 2

Tech. Director  
Directeur tech.

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

FINAL

CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2

1 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

2 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

3 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

Overtime / Verl.  
Prol. / Sup.

Penalty /  
Rigori

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore  
Torniaco Superior

CAPTAIN 1  
Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2  
Signature / Unterschrift / Firma

COACH

Surname / Name  
Nom / Cognome

Forename / Vorname  
Prénom / Nome

Signature

18096

MURISSET Jessica

TOTAL

1

TIME OUT

X X

TOTAL

20 min

4 1 15 1

4 0

7 0

0 0

0 0